

## RESEÑA DE LIBROS

F. M. BEREZIN, *Istoriia sovietskogo iasikoznaniia. Nekotorie aspekti obschei teorii iazika. Jrestomatiiia*. Moscú «Visšaiaškola», 1981, 351 págs.

En la introducción a esta *Historia de la lingüística soviética. Antología*, se dice que la confección de una historia de la lingüística soviética choca con las dificultades de ser discutibles varias de sus hipótesis, teorías y concepciones y muy variada la problemática teórica de ella. Por lo cual cree el autor que por ahora resulta más conveniente ofrecer una antología de tal lingüística que pueda estimular la realización de una historia. “El objetivo de este manual es el de dar al estudiante de lingüística una amplia visión de los principales aspectos de la lingüística soviética según el “Programa del curso de especialización en ‘Historia de la lingüística’” (1978). La antología se ordena según un principio problemático-temático que permite observar la historia del desarrollo de problemas teóricos generales, cuestiones de sociolingüística, fonética y fonología, lexicología y lexicografía y gramática.

La Antología se divide en varias partes, cada una de las cuales tiene una Introducción del compilador (Berezin) y una serie de textos resumidos de diversos autores.

Inicialmente se presenta “Los clásicos del marxismo-leninismo sobre problemas de la lengua”, págs. 5-30, que ofrece textos de Marx, Engels y Lenin referentes a cuestiones como lengua y conciencia, el trabajo social en el surgimiento del lenguaje, lengua y nación, etc.

### PARTE I

“Problemas teóricos generales”, págs. 31-86. Extractos de E. D. POLIVANOV. “¿Dónde están las causas de la evolución lingüística?” (Concede lugar central en la evolución a la tendencia a la economía de esfuerzo); I. I. MEŠCHANINOV. “El concepto de categoría en la lengua” y “Los miembros de la proposición y las partes del discurso”; A. I. SMIRNITSKII, “Existencia objetiva de la lengua” (La lengua existe en el habla pero no coincide exactamente con ella, puesto que en el habla hay residuos que no son de

lengua); T. P. LOMTEV, "Lengua y habla": "Por tanto, habla y lengua no son fenómenos diferentes sino diversos aspectos del mismo fenómeno"; A. S. MEL'NICHUK, "Los conceptos de sistema y estructura de la lengua a la luz del materialismo dialéctico"; G. V. STEPANOV, *Tipología de los estados y situaciones lingüísticas en los países de habla romance* (Esta obra fue reseñada en *BICC*, XXXII, núm. 3, 1977, págs. 692-695).

#### PARTE 2

"Sociolingüística", págs. 87-133. M. V. SERGUEVSKII, "El problema de la dialectología social en la historia de la lengua francesa de los siglos XVI-XVII"; K. DERŽAVIN, "La lucha de clases y partidos en la lengua de la Gran Revolución Francesa"; V. A. IARIN, "Sobre la investigación lingüística de la ciudad"; E. D. POLIVANOV, "El círculo de problemas corrientes en la lingüística contemporánea"; Id., "La Revolución y las lenguas literarias de la Unión Soviética"; V. ZIRMUNSKII, "La lengua nacional y los dialectos sociales"; F. P. FILIN, "Sobre el problema del condicionamiento social de la lengua"; I. K. BELODED, "El desarrollo de las lenguas de las naciones socialistas de la URSS"; Id., "La teoría leninista de la construcción nacional-idiomática en la sociedad socialista".

#### PARTE 3

"Fonética y fonología", págs. 134-183. E. D. POLIVANOV, "Lecciones de introducción a la lingüística y a la fonética generales"; N. F. IAKOVLEV, "Fórmula matemática de construcción de un alfabeto (Ensayo de aplicación práctica de la teoría lingüística)"; L. V. ŠCHERBA, "Fonética de la lengua francesa"; R. I. AVANESOV, V. N. SIDOROV, "El sistema de fonemas de la lengua rusa"; R. I. AVANESOV, "La unidad fónica mínima en la constitución de la palabra y el morfema"; P. S. KUSNETSOV, "Sobre los principios fundamentales de la fonología"; A. A. REFORMATSKII, "Prolegómenos a la investigación de la entonación"; id., "De nuevo sobre el estatus de la fonología, sus límites y tareas".

#### Parte 4

"Lexicología. Frascología. Lexicografía", págs. 184-260. L. A. BUIAJOVSKII, "Desetimologización en la lengua rusa" (Por desetimologización entiende el autor el fenómeno por el cual una palabra pierde su relación semántica previa con otras de su familia etimológica); Id., "Tipos de desetimologización en ruso"; A. I. SMIRNITSKII, "Sobre el problema de la palabra (El problema de la autonomía de la palabra)"; R. A. BUDAGOV, "Tipos de correspondencia entre el significado de las palabras en lenguas emparentadas"; O. N. TRUBACHEV, "Investigaciones

etimológicas y semántica léxica”; V. V. VINOGRADOV, “Sobre los tipos básicos de unidades fraseológicas en ruso”; L. V. ŠCERBA, “Ensayo de una teoría general de la lexicografía”; S. I. OZEGOV, “Sobre tres tipos de diccionarios explicativos de la lengua rusa”; F. P. FILIN, “Sobre el nuevo diccionario razonado del ruso”.

#### PARTE 5

“Gramática (Morfología. Formación de palabras, Sintaxis)”, págs. 261-347. A. M. PESKOVSKII, “Gramática escolar científica”; L. V. ŠCERBA, “Sobre las partes del discurso en ruso”; G. O. VINOKUR, “Observaciones sobre la formación de palabras en ruso”; M. N. PETERSON, “Esbozo de sintaxis del ruso”; A. M. PESKOVSKII, “Entonación y gramática”; V. V. VINOGRADOV, “Sobre la categoría de la modalidad y las palabras modales del ruso”; Id., “Cuestiones básicas de la sintaxis de la proposición”; A. I. SMIRNITSKII, “Sintaxis del inglés”; I. I. MEŠCHANINOV “Estructura de la proposición”; V. N. IARTSEVA, “Correlación de gramática y léxico en el sistema de la lengua”.

JOSÉ JOAQUÍN MONTES GIRALDO

Instituto Caro y Cuervo.

*Estudios sobre el español del Caribe*, compilación de Rafael A. Núñez Cedeño, Iraset Páez Urdaneta y Jorge M. Guitart, Caracas, Ediciones de la Casa de Bello, 1986, 179 págs.

La *Introducción*, págs. 7-11, destaca la abundancia de estudios recientes sobre el español del Caribe y la aplicación en ellos de métodos novedosos (sociolingüística, generativismo).

HENRIETTA J. CEDERGREN, PASCALE ROUSSEAU, DAVID SANKOFF, *La variabilidad de /r/ implosiva en el español de Panamá y los modelos de ordenación de reglas*, págs. 13-20. Utilizan datos conocidos sobre variantes de *r* en Panamá para presentar los posibles modelos de ordenación de tales variantes.

GODSUNO CHELA FLORES, *Las teorías fonológicas y los dialectos del Caribe hispánico*, págs. 21-30. Presenta los procesos de debilitamiento o relajación de consonantes implosivas en el Caribe como muestra de una tendencia a la simplificación que lleva entre otras cosas a la sílaba abierta,